

Na Margem Esquerda

J. RANGEL

—Ao projetar as obras de abastecimento de água da cidade, a prefeitura não olvidou a "Margem Esquerda", a nosa Niterói como é conhecida aquela fração urbana, que se ergue á margem oposta do Paraíba.

É porisso que do plano geral de água, esgoto e saneamento de Cachoeira figura a Margem Esquerda com um serviço proprio, distinto, que proporcionará áquela laboriosa população melhoramentos identicos aos que usufrue a cidade propriamente dita.

Tivemos oportunidade de visitar as obras em execução naquele setor. Os serviços inaugurados de um mês atestam o dinamismo e o espirito de organização e execução que orientam a administração de Cachoeira.

Mais de mil metros de per curso nivelado para o assentamento dos tubos, importando em cortes e atêrros, boei-

ros e pontilhões; reprezamento provisório para atender á rede domiciliária durante a construção da represa nova; caixa-depósito de concreto para milhares de litros; barragem de concreto para o reprezamento definitivo equivalente a 150 mil litros de água em 24 horas; rodovia para o transporte do material a ser empregado, tudo em andamento no sentido da conclusão dos serviços dentro de tres meses.

Água purissima, captada nas mais altas nascentes, serão tratadas por decantação natural, sendo os mananciais devidamente protegidos. Larga faixa de terreno veda qualquer acesso que possa contaminar o líquido precioso.

Uma excursão ás obras de águas da Margem Esquerda, além de constituir agradável passeio, importa em verificar-se o esforço de uma administração que, sem alarde nem ostentações, trabalha.

Notas & Fatos

A FRAUTA

Para o dia das Hiacintias ele me deu uma avena feita de canções bem aparados, ligados pela cera branca, que é doce aos lábios como o mel.

Ele me ensina a tocar, sentada sobre os seus joelhos: mas fico um tanto tremula. Depois de mim, ele toca tão docemente que apenas o escuto.

Nada temos a nos dizer, tão perto estamos um do outro; mas nossas canções querem responder-se, e volta e meia nossos lábios se encontram sobre a frauta.

E' tarde. Eis que começa com a noite o canto das rãs verdes. Nunca que minha mãe acreditará que fiquei tanto tempo procurando o meu cinlo perdido.

P. LOYS.

Junta do Alistamento Militar de Cachoeira

Comunica-se aos jovens de 18 anos e 9 meses a 45 anos, que se acha aberto o alistamento para o Sorteio Militar do ano de 1943, até o dia 30 do corrente.

Cachoeira, 4 - 6 - 43.

Francisco de Castro

Fizeram anos:

—a 31 de maio ultimo, o jovem Plinio, filho do sr. João Luiz Moreira, fazendeiro neste município;

Para o Album de Anita

(Dina Bernardini)

"Esse cabelo é meu!" gritavam as "tricoteuses" e, em dois tempos, a cabeça decapada ficava «careca»... Dava-se, isso, em 1789; quando a guilhotina implacável separava, dos seus troncos, as mais nobres e belas cabeças da França.

Essas cabeças, adornadas por cabeleiras esquisitas e ricamente empoadas, nem sempre eram vazias ou recheadas de futilidades...

Havia-as ricas em idéas, aureoladas pela fama e deslumbrantes de gloria, mas o claro terror da lâmina libertária era muito mais intenso, e si um golpe laconico reduzia ao silencio inuteis polemicas em torno dos já delineados «Direitos do Homem», um relampago de sangue iluminava os céus do mundo inteiro, condecorando-os com as estrelas alvissimas da Liberdade...

Mas, voltemos ás «tricoteuses». Brum mulheres, do povo, que faziam tricot, enquanto assistiam ás execuções. Também tinham albums onde colecionavam cabelos dos nobres executados.

Estranho gosto, não acha? Lembre-se disso nas horas de tricot...

De fato, ha pessoas de gostos variadissimos... Algumas guardam antografos, petalares de flores e outros chegam ao absurdo de reter peças de vestuario, como lenços e mesmo outras peças... Ha os que colecionam grampos e até a Policia nos pede recordações para o seu album: exige-nos as impressões datiloscópicas...

Você, Anita, guarda pensamentos; mas tome cuidado: ha alguns que têm tragica influencia e voce deveria riscá-los e não os ler jamais. Ha pessoas de aparência alegre e despreocupada, mas que são, no intimo, como as estatuas, cujo fundo é lúmeno e pestilencial.

E, também, tenho um gosto inexplicavel pelas cousas tristes e acho que vou arranjar um album para mim. Será de vidro; um vaso muito grande, uma redoma enorme onde, á guisa de coleção, irei recolhendo as lagrimas dos olhos que jamais deveriam chorar... Mas receio que esse album, por grande, por imenso que seja, venha a encher-se tão depressa como os abismos deixados pelas ondas nas tempestades de alto mar...

E' tão grande a caudal... tão revoltoso este "Vale de Lagrimas"... Você não crê?

Leia, então, o despretençoso e crotico:

DESCRENÇA

Dina, você pediu, e eu deixo esta lembrança trônica e indiscreta. O assunto preferido

Não sei qual possa ser. Pergunto: E' permitido abrir seu coração, tão jovem, tão criança?

Bem sei que você tem em mim toda confiança,

E aposto que os seus olhos claros, distraídos,

Rasgados como um céu, mil vezes têm pedido

No altar, no lar, na rua, um bem que não se alcança...

Amor, querida Anita, é a coisa peor do mundo!

Reverte sempre em mágua, em dor, em desalento

Desvirtuando o Bem, criando um Mal profundo...

"Ínsipida—dirá—é a vida sem carinho",

"Não acho!" Amor é fogo, e queima num momento,

Incinerando a Alma e as Flores do caminho...

SILEX

Belo exemplo

Vencido e condenado ao exilio, Eschines fazia com que os seus discipulos lessem os discursos do seu rival, Demóstenes, como modelo de eloquencia. E tendo um deles manifestado entusiasticamente a impressão magnífica áquela oratoria, Eschines observou:

"Que dirias si tiveses ouvido, como eu, esse possante orador!"

—a 3 do corrente, o jovem Jahyr Bittencourt;

—a 4, a menina Stella, filha do sr. João Antonio Vieira, fazendeiro residente em Santa Branca;

—a 5, o sr. João Evangelista dos Santos Filho, proprietario aqui residente;

—hoje, d. Maria das Mercês, progenitora do sr. José Augusto Ribeiro, comerciante nesta cidade.

Cartórios de Registro Civil

Foi publicado no "Diário Oficial" do Estado, importante despacho do desembargador Bernardes Junior, corregedor geral da Justiça, a propósito de abusos praticados em matéria de custas por alguns cartórios de registro civil. E' o seguinte, o despacho em questão:

"Como providencia tendente a facilitar a ação desta Corregedoria na repressão de abusos, em matéria de custas de que estão sendo acusados alguns oficiais do registro civil, desta Capital, torne-se publico, para conhecimento dos interessados, o seguinte:

1) Os oficiais do registro civil, co-

Infantilidade

E' interessante ver-se nos núcleos colegiais, a criança da bulhosa e irrequieta, que longe arrebatada os pensamentos tumultuosos de suas cabecinhas, do ambiente sacrosanto de ensinamentos da escola, daquele ar impregnado de letras e números, de história de grandes homens, de antigas datas, lembrando hediondas lutas encarniçadas; fatos heroicos; daquele ar amalgamado de nomes de continentes, possessões, territórios e acidentes geográficos!

De momentos a momentos, aqui e acolá, ocorrem fatos interessantes entre essa criança, que numa confusão apropriada àquele cérebro infantil, comete lapsos, que, por serem tão absurdos, passam mesmo sem receberem a recriminação dos mestres. Certa vez, no decorrer de uma aula de Geografia, o professor, notando o desinteresse de um aluno, logo quando ele com grande boa vontade, procurava explicar um dos pontos mais delicados da matéria, chega ao menino e desejoso de prender sua atenção, pergunta-lhe:

"Voce é fluminense, não é?" O professor desviou o assunto da aula, com a intenção, talvez, de ver, se ele explicando alguma coisa sobre o seu estado, obtivesse o fim almejado.

O aluno, não sei se calculando que o professor lhe estivesse interrogando sobre o assunto predileto da garotada, o futebol, ou, não sei se, com os pensamentos ainda perambulando no ar, numa presteza sem igual, em que coloca todo o seu lado emotivo, todo o seu interesse, responde: "Não, eu sou Vasco!"

Rio

LO'LA

mo os arquivistas em geral, são obrigados a afixar em lugar bem visível do cartório, a tabela constante do regimento de custas para os atos de seu ofício (regimento cit., art. 19);

2) São ainda os mesmos oficiais obrigados, nos termos do art. 6.º do referido regimento, a contar a importância de seus salários a margem de todas as certidões que expedirem inclusive as que, destacadas de livro talão, fornecem aos interessados em seguida à lavratura dos assentos;

3) A cota marginal, nas certidões por último referidas, retiradas de livro talão, indicará quais os atos que, em conjunto com essas certidões, dão direito ao emolumento;

4) A recusa ou omissão de cotas marginais, assim como a exigência de emolumentos que ultrapassem os que são abaixo indicados devem ser comunicadas, pelos interessados, aos corregedores permanentes ou a esta Corregedoria Geral, para as providências de direito;

5) As custas relativas a casamento e justificações são as previstas, respectivamente, no mencionado regimento, tabela G, seção 8.ª, e no dec. n.º 5.119, de 1931, art. 1.º. Na conformidade do que neles se dispõe:

a) se o casamento se celebrar em cartório ou na casa de residência do juiz, o oficial, pelo processo de habilitação o assento em termo da celebração, e a certidão destinada aos nubentes terá direito à importância fixa e global de Cr. \$ 30,00;

b) se a celebração se verificar fora de qualquer dos aludidos lugares e o casamento for molesto, de um dos contraentes, nada será devido a título de diligência, ficando a cargo dos interessados a condução; se outro for o motivo, perceberá o oficial, de diligência, além da quantia acima de Cr. \$ 30,00 e sem prejuízo da condução, que lhe deverá ser fornecida, mais 50 em 50 cruzeiros conforme a distância;

c) pelas justificações que se processarem para cada casamento, qualquer que seja o numero delas e de testemunhas e os atos praticados, perceberá o oficial, de custas, no máximo, Cr. \$ 25,00 (cit. decreto, art. 1.º).

Em tais condições, o casamento celebrado em cartório ou na casa do juiz custará, não sendo necessária nenhuma justificação, Cr. \$ 30,00 e, tendo havido uma ou mais justificações, Cr. \$ 55,00, no máximo, além das despesas em ambas as hipóteses de publicação de edital pela imprensa (providencia da Corregedoria Geral, publicado no "Diário da Justiça" de 19-3-1942);

6) Para os demais atos do registro civil são taxados, no regimento de custas, cit. tab. G, seção 8.ª, os emolumentos seguintes:

a) De registro de nascimento ou óbito, inclusive a certidão fornecida à pessoa que o promover Cr. \$ 5,00.

b) De certidão de registro, em breve relatório, inclusive a rasa . . . Cr. \$ 3,00.

c) De certidão de registro "verbo ad verbum", inclusive a rasa . . . Cr. \$ 5,00.

d) De busca, contados os anos do segundo em diante, após a data do registro, cada ano . . . Cr. \$ 1,00 sendo o emolumento máximo, se a parte não indicar o mês e o ano do assentamento Cr. \$ 25,00 e se a parte indicar o mês e o ano do assentamento Cr. \$ 5,00.

7) São isentas de selo estadual as certidões de nascimento, casamento e óbito (Cod. de Imp. e Taxas, L. 8.º, art. 71, n.º 6). As certidões passadas em livro talão e das destacadas para serem entregues aos interessados, em seguida à lavratura dos assentos são também isentas de

Banco Ribeiro Junqueira S/A

Matriz LEOPOLDINA — Est. Minas Gerais
Filial: RIO DE JANEIRO — Rua General Camara, 64

Departamentos:

Est. Minas Gerais

Francisco Salles
Palma
Pirapetinga
Porto Novo
Recife
São João Nepomuceno
São Lourenço
Silvestre Ferraz

Est. Espírito Santo

João Pessoa
Muquy

Est. do Rio de Janeiro

Barra Mansa
Itaperuna
Miracema
Padua
Petropolis
Porciuncula
Puzos
Resende
Sapucaia
São Fidélis
Est. São Paulo
CACHOEIRA

OPERAÇÕES BANCARIAS EM GERAL

Empréstimos - Depósitos - Cobranças

As melhores taxas e condições

Deposite suas economias em uma conta popular a juros de 6 olo.

CACHOEIRA (São Paulo) Rua Prof. Antonio Mendes 95.

seio federal (dec. lei n.º 4.655, tabela n.º 19, nota d).

As demais certidões de nascimento, casamento ou óbito, salvo licença especial em razão do fim a que se destinarem, estão sujeitas ao selo previsto na mencionada tabela, número citado, na importância de Cr. \$ 5,00 e também, ao selo de condução e saúde.

São Paulo, 15 de maio de 1943.

a) Bernardes Junior

TENHA JUÍZO

Grande crime casar-se doente

Faça exame medico antes de casar-se, e tome o popular depurativo

ELIXIR 914

A Sífilis ataca todo o organismo

o Fígado, o Baço, o Coração, o Estômago, os Pulmões e a Pele. Produz Dores nos Ossos, Reumatismo, Cegueira, Que a do Cabelo, Anemia, Abortos, e faz os indivíduos idiotas. Consulte o medico e tome o popular depurativo

ELIXIR 914

inofensivo ao organismo. Agradavel como um licor. Aprovado como auxiliar no tratamento da SIFILIS e REUMATISMO da mesma origem, pelo D.N.S.P. sob o n. 26, de 1916

O Brasil em guerra

O Diretor da Divisão de Imprensa e Propaganda, sr. Alfredo Pessoa, declarou que

as forças navais e aéreas nacionais, já afundaram 13 submarinos alemães desde que o Brasil entrou na guerra. Oito foram metidos a pique pela armada e cinco pela força aérea brasileira.

Hospedes

Estiveram nesta cidade em dias da semana finda, o sr. sargento da F. P. Francisco de Salles e sua exma. família, que já regressaram para Taubaté, onde residem.

Contrato de casamento

Com a srta. Maria Aparecida, filha do sr. Manoel Moreira da Silva, comerciante em Silveiras, contratou casamento o sr. Moacyr Nogueira da Silva, comerciante nesta cidade.

Vinho Croosotado
do phannatun
JOÃO DA SILVA
SILVEIRA
Poderoso tônico
e fortificante
Indispensável para
a saúde do organismo
geral
HIGIENIZANTE
DE TO ALIMENTO



Com o comercio

O uso do carimbo "não vale como recibo" foi prorrogado até 30 do mês corrente.

Pelo futebol

Iniciar-se-á dia 13, o campeonato de futebol desta zona.

O Cachoeira F. C., jogará em seu campo contra a A. Ferroviária, de Pindamonhangaba. Os locais, que ultimamente não se vêm mostrando de modo tranquilizador, na sua firmeza no jogo, irão certamente dar-nos receios diante do formidável quadro visitante que domingo passado abateu o He-pacaré, por elevada contagem. Entretanto, como o quadro local tem treinado pontualmente, será possível um equilíbrio de forças. O jogo será de grandes surpresas.

ASTORIA
É UMA DOENÇA GRAVE...
MA MUITO PERIGOSA PARA...
A FOLHA SE APRESENTA NOS...
INÚMERAS FORMAS, TAES...
COMO:

EXIN DO INQUENIA

REUMATISMO
ESCROFULAS
ESPINHAS
ECZEMAS
MANCHAS
OLCERAS
FERIDAS
DARTROS
"PELLETS DE NOGUEIRA"
CONHECIDO HA 65 ANOS
VENDE-SE E MUDA PARTE

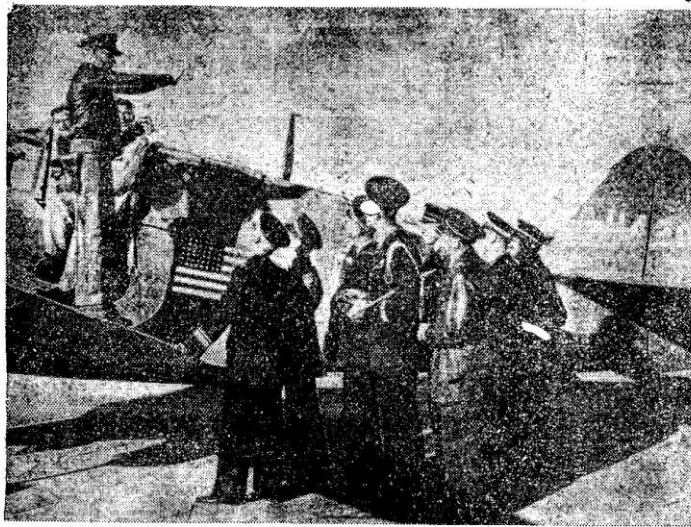
Estrada de ferro

A estrada de ferro que atualmente se executa entre Montes Claros (Minas) e Monte Azul (Bafa), já tem concluídos 150 quilômetros, faltando apenas 86 para ligar as duas cidades. Para ter-se idéia do esforço dispendido nessa empresa, basta dizer que lá trabalham 8.000 homens, com 3.000 carroças, 20 automóveis e 30 caminhões.

Casa Oriental

O proprietário da CASA ORIENTAL, M. C. Dabul, tendo necessidade de liquidar sua casa, por motivo de mudança, até o dia 20 do corrente, está vendendo por preços bem baixos, o seu colossal estoque.

—Vende também um balcão, armação, um cofre e os móveis da casa.



Vistas da Guerra

A Esquadilha Lafayette — Um oficial aviador norte-americano explica aos pilotos franceses que formam, na África do Norte, a famosa Esquadilha Lafayette, a técnica da luta aérea com os modernos aviões de combate estadunidenses. (Foto da Inter Americana).

O Ramal Rio - S. Paulo

São Paulo teria de triplicar a sua produção para poder ocupar toda a capacidade de transporte de que será dotado o ramal Rio-São Paulo da E.F. Central do Brasil, segundo afirmou

á Folha da Manhã o major Alencastro Guimarães, diretor da ferrovia. Em meados de 44 estará pronto o novo traçado. A capacidade de transporte elevar-se-á então a 49 milhões de toneladas brutas, 800% mais do que atualmente. A obra está orçada em 130 milhões de cruz-

em 42 foi de 445 milhões, o que permite pagar todas as despesas e conservar em caixa 160 milhões.

2. A ligação Norie-Sul do Brasil ocupa atualmente 6 mil operários. A Central já entregou, prontos, 250 quilômetros. Até meados do ano estará terminada a ligação da Central à rede ferroviária do nordeste.

3. Os trens de passageiros, uma vez terminadas as obras atuais, farão em 6 horas o percurso Rio-São Paulo.

4. A redução, pelo novo traçado, será feita entre Barra do Pirai e Cachoeira.

Sanguenol

CONTEM
OITO ELEMENTOS
TONICOS :

Arseniato, Vanaíto, Fósforo,
Calcio, Etc.

Tônico do cérebro
Tônico dos músculos

Os Palidos, Depauperados, Esgotados, Anêmicos, Mães que criam, Magros, Crianças raquíticas, receberão a tonificação geral do organismo com o

Sanguenol

Lic. D N.S.P. n. 199 de 1921

Casa João Alter

Grande sortimento de artigos para inverno—capas, paletós, flanelas, lãs, casemiras, etc. Vendas a dinheiro. — Fazendas e roupas feitas; artigos da época.

Rua Prefeito Ant. Mendes 150

Alem de diminuir 30 quilômetros no percurso, o novo traçado apresenta melhoramentos técnicos substanciais. Rampas de 180 milímetros passarão a ter 5. O raio de curvas passará de 180 a 680 metros, tudo permitindo o emprego de um material moderno, maior velocidade e composições maiores. O custo do trem-quilometro, isto é, o custo avaliado para cada trem em cada quilometro percorrido, passará a ser de 6 a 8 cruzeiros. Como atualmente é de 14 cruzeiros, calcula o sr. Alencastro Guimarães uma redução de 40 a 60% no custo do transporte. "Pela primeira vez na historia da Central, declarou o seu diretor, existirão condições que permitam uma redução geral nos fretes sem onus para a Estrada". Em um ano o carvão subiu de 200 para 700 cruzeiros (janeiro a dezembro de 42), precisamente numa época em que os pedidos de transporte eram superiores em 200% à capacidade de transporte da estrada.

Outras informações sobre a Central, segundo afirmações do seu diretor :

1. Não existe mais o "deficit" de 80 milhões. A arrecadação

Avó! Mãe! Filha!

TODAS DEVEM USAR

Fluxo-Sedatina

(OU REGULADOR VIEIRA)

A Mulher evitará dores

Alivia as cólicas uterinas

Emprega-se com vantagem para

combater as irregularidades das

funções periódicas das senhoras

E' CALMANTE E REGULADOR

DESSAS FUNÇÕES

Fluxo-Sedatina

pela sua comprovada eficácia é

muito recomendada. Deve ser usada

com confiança

Fluxo-Sedatina

Encontra-se em toda parte

Lic. D. N. S. P. n. 67, de 1915.

10 - Um Romance de Cachoeira REVOLVENDO CINZAS

A menina passava a semana toda na cidade, onde se preparava convenientemente, afim de ingressar com firmeza, na vida pratica. Aos sabados á tarde, retornava á fazenda para passar o domingo no seio da familia.

Para ministrar-lhe rudimentos do idioma francês fora contratado «seu» Viégas, um solteiro magruco e escanhoado, «fiscal do selo», que se hospedava no «Hotel da Estação», no qual também Alice se hospedava, sob os cuidados da familia Elmano.

Como todo neófito nessa disciplina, principiou a aluna de «seu» Viégas a querer que todos os seres que a rodeavam conhecessem o sibilante idioma. Nesse tempo o Pequira não existia, sinão ela haveria de quere-lo também tartamu-

deando sentenças de J.J. Rousseau. Zé Bento, sim, aprendera o essencial para importunar os ouvidos de Alice.

A primeira aula foi esta:

— Licia, como é que se fala pra namorada, em estrangeiro?

Alice mal contendo o sorriso, ensinou-lhe:

— Je t'aime ma chérie...

Isso mesmo é o que eu queria! Agora eu posso falar de geito que o Major Eduardo não entenda.

E saiu gritar, pelo terreiro, a expressão que aprendera. Recitava-a com sinceridade, porque já sentia, naquela idade, o coração invadido pela personalidade de Alice. A menina, no entanto, ouvia-o com segundos intentos. Figurava na pessoa de Zé Bento, maltrapilho, Paulo, filho do agente da estação, moço que usava uma libélula de pano preto como gravata e roupa de casemira em dia de semana; moço que fazia versos, que sabia cantar o «Perdão Emilia!», que de-

corou «Dallia» e trazia sempre em sua companhia, um livro de modinhas.

Feito o quarto ano primario, Alice regressou, de vez á fazenda. Os seus conhecimentos de francês foram interrompidos com a remoção de «seu» Viégas.

Zé Bento, que vinha criando idade, ao ver-se rapidamente separado da convivência e da juventude sadia de Alice, principiou a sentir aspirações insustentáveis. Procurava espreitar os gestos da jovem, as suas atitudes em todos os lugares em que ele pudesse estar escondido. Fra-lhe isso um prazer novíssimo, que parecia faz-lo atravessar a méta da realidade. A's vezes não acreditava no que estava vendo. Zé Bento, então, pensava:

— Deserto não é ela que tem essa cintura tão fina, essa pele tão mimosa... Decerto é alguma santa... Eu faço mal em andar sondando assim, essa criatura? Ninguém sa-

be disso; eu não conto pra ninguém...

O caboclinho, por causa disso, emagrecia e já não era o mesmo valente manuseador das ferramentas de lavoura. Foi-se desleixando. Não se enlevava mais com as meiguices dos passaros; não mais lhe agradava o cheiro adocicado da boca dos bezerros, nem parava os olhos no céu acompanhando o bando de marrecas que se mudava para outra lagoa...

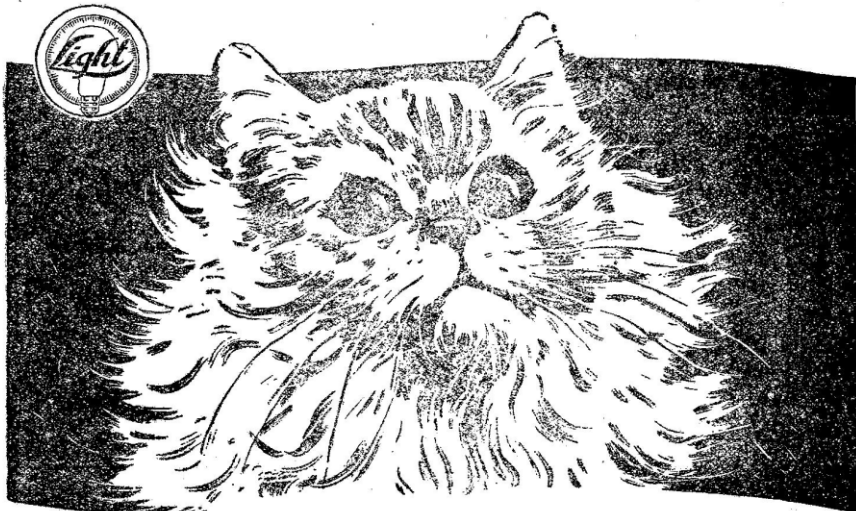
Com o prazer que desfrutava, nas suas espreiteiras, Zé Bento descobria de certas precauções e bania mesmo os receios de ser descoberto, um dia. Foi, porisso, tendo mais desenvoltura em suas espiõesagens.

Dormia dentro da casa da fazenda, como rapaz da confiança do Major Eduardo. Dormia numa repartição da cozinha, muito alegre ao amanhecer, porque antes que o sol intruísse seus dedos quentes pelas gretas da janela, Nha Lui-

DE NOITE



TODOS OS GATOS SÃO PARDOS...



Um velho provérbio diz justamente o contrário.

Vinha de outras eras, quando a iluminação

deficiente prejudicava a visão.

Hoje, não. A iluminação ampla,

abundante, adequada, que a ele-

ctricidade permite, conserva as

córes, as linhas, os contornos.



A leitura, os jogos familiares, fazem-se agora à

noite confortavelmente, sem fadiga e sem es-

forço, constituindo um puro pra-

zer. Não prejudique a sua visão

das coisas. Nem o seu conforto e

a sua saúde. Ilumine, para isso,

de maneira adequada, o seu lar.

A BOA LUZ É A VIDA DE SEU

O forte Marion é o mais antigo que ha nos Estados Unidos Está situado na cidade de Santo Agostinho, na Florida, e foi construído em 1772, pelos espanhóis para defesa do povoado

A pressão atmosférica sobre o corpo humano é de umas 15 toneladas, porem não temos a impressão dessa verdade científica, porque os gases e os fluidos que temos no corpo exercem pressão em direção ao exterior, com a mesma força.

No mosteiro de Depung, no Tibet, que é o maior do mundo, vivem dez mil monges.

CANETAS - TINTEIRO * ARTIGOS PARA PRESENTES?

Só na Casa Pedro II
PREF. MENDES, 81

Para tirar a rolha de uma garrafa, envolve-se um pano embebido em água fervendo no lugar em que está a rolha. Em tres minutos a dilatação se produz e a rolha sai com facilidade.